



alca germany automotive gmbh

Gewerbestr. 11 D-15859 Storkow
Tel: +49 (0) 33678 687-0
Fax: +49 (0) 33678 61044
info@h-premium.de



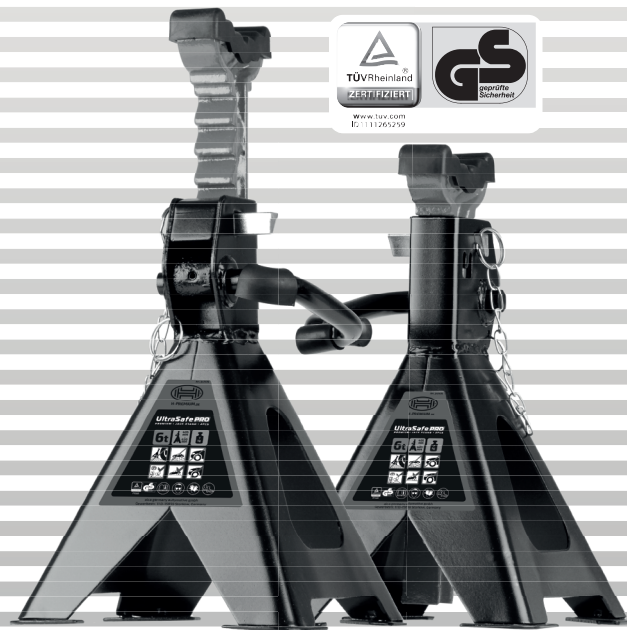
2023/05

Art. 347420
Art. 347430
Art. 347470

UltraSafe PRO
PREMIUM • JACK STAND • 2PCS



Bedienanleitung
Instruction manual
Руководство по эксплуатации



PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

PREMIUM QUALITÄT FÜR AUTOMOBILE

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	3
Allgemeine Hinweise	3
Sicherheitshinweise.....	4
Bedienung	4
Fehlerbehebung	5
Reinigung und Lagerung.....	5
Entsorgung/Umwelthinweise	5
Haftung und Gewährleistung.....	5
Technische Daten.....	5

Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Die Bedienanleitung ist Teil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Informationen zum Thema Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Lesen Sie die Bedienanleitung vor der Benutzung des Produkts aufmerksam. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die bestimmungsgemäße Verwendung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Unterstellböcke werden zum Absichern von Fahrzeugen im angehobenen Zustand verwendet.

Allgemeine Hinweise

Bei der Verwendung der Unterstellböcke sind die beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Fehler bei der Einhaltung der Sicherheitsvorschriften und -anweisungen können zu Personen- und Sachschäden führen. Lesen Sie die komplette Betriebsanleitung und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit die Informationen jederzeit verfügbar sind. Wenn Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, übergeben Sie auch dieses Handbuch. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der nachfolgend beschriebenen Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Sicherheitshinweise

- Die Unterstellböcke dürfen nur wie in der Bedienanleitung beschrieben benutzt werden.
- Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen und Schäden führen.
- Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen an den Unterstellböcken vor.
- Demontieren Sie die Unterstellböcke nicht. Die Demontage kann zu späteren Fehlfunktionen und Defekten führen.
- Die maximale Traglast darf nicht überschritten werden. Bei Überschreiten der max. Traglast können die Unterstellböcke beschädigt werde. Gefahr von schweren Verletzungen mit Todesfolge.
- Die Last ist in der Mitte des Sattels aufzusetzen.
- Die Unterstellböcke dürfen nur auf geraden und ebenem Untergrund verwendet werden.
- Nicht für Boote verwenden.
- Entfernen Sie die Unterstellböcke bevor Sie das Fahrzeug starten. Nichtbeachten kann zu Schäden am Produkt und Fahrzeug führen.

Vor dem Gebrauch

Überprüfen Sie die Unterstellböcke vor dem Gebrauch auf eventuelle Transportschäden. Überprüfen Sie die Unterstellböcke vor dem Gebrauch auf Risse, Brüche der Schweißnähte, fehlende oder beschädigte Teile.

Bedienung

1. Verwenden Sie zum Aufbocken des Fahrzeugs die vom Hersteller vorgeschriebenen Lastaufnahmeplätze (siehe Fahrzeughandbuch).
2. Halten Sie den Verriegelungshebel hoch, um die Mittelsäule bis auf die gewünschte Höhe auszuziehen.
3. Drücken Sie den Verriegelungshebel fest nach unten, damit die Sperrklinke in die Verzahnung der Mittelsäule eingreift.
4. Die Klinke muss sicher in die Zähne eingreifen.
5. Stecken Sie den Sicherungsriegel ins Aufnahmeloch.
6. Sie können die Last vollständig auf die Unterstellböcke ablassen.

Fehlerbehebung

Verwenden Sie die Unterstellböcke nicht, wenn sie Risse, Verformungen oder fehlende Anbauteile aufweisen. Wartung und Reparatur dürfen nur von qualifizierten Fachkräften vorgenommen werden

Reinigung und Lagerung

Reinigen Sie die Unterstellböcke mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Dabei keine scharfen Reiniger oder aggressiven Chemikalien benutzen. Bewahren Sie die Unterstellböcke an einem dunklen und trockenen Ort auf. Verwenden Sie für die Lagerung die Originalverpackung. Die Unterstellböcke vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen.

Entsorgung/Umwelthinweise

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Haftung und Gewährleistung

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- technischen Änderungen durch den Benutzer
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Technische Daten

	347420	347430	347470
Traglast je Unterstellbock (kg)	2000	3000	6000
Höhe min.(mm)	282	300	400
Höhe max.(mm)	430	444	620
Gewicht je Unterstellbock (kg)	2,50	3,40	7,00
Standfläche (mm)	193 x 180	207 x 188	280 x 250

Table of contents

Introduction	6
Intended use	6
General information	6
Safety instructions	7
Operation	7
Troubleshooting	7
Cleaning and Storage.....	8
Disposal/environmental information.....	8
Liability and Warranty	8
Technical data	8

Introduction

We are pleased that you have chosen this high-quality product. The operating instructions are part of this product. It contains important information about safety, use and disposal. Please read the operating instructions carefully before using the product. Only use the product as described and for its intended purpose.

Intended use

The jack stands are used to secure vehicles in the raised state.

General information

When using the jack stands, the safety precautions described must be observed to avoid injury and damage. Failure to observe the safety regulations and instructions can result in personal injury and damage to property. Read the complete instruction manual and keep it in a safe place so that the information is available at all times. If you pass the product on to another person, also hand over this manual. The manufacturer accepts no liability for damage or accidents caused by non-compliance with the safety instructions described below.

Safety instructions

- The jack stands may only be used as described in the operating instructions.
- Improper use can lead to serious injuries and damage.
- Do not make any structural changes to the support stands.
- Do not disassemble the jack stands. Disassembly may lead to subsequent malfunctions and defects.
- The maximum load must not be exceeded. If the max. load is exceeded, the support stands may be damaged. Risk of serious injury with fatal consequences.
- The load must be placed in the middle of the saddle.
- The jack stands may only be used on straight and level ground.
- Do not use for boats.
- Remove the jack stands before starting the vehicle. Failure to do so may result in damage to the product and vehicle.

Before use

Check the jack stands for any transport damage before use.

Check the jack stands before use for cracks, breaks in the weld seams, missing or damaged parts.

Operation

1. To jack up the vehicle, use the load attachment points specified by the manufacturer (see vehicle manual).
2. Hold the locking lever up to extend the centre column to the desired height.
3. Push the locking lever down firmly so that the pawl engages the teeth of the centre column.
4. The pawl must engage securely with the teeth.
5. insert the locking latch into the locating hole.
6. you can lower the load completely onto the trestles.

Troubleshooting and problem resolution

Do not use the jack stands if they have cracks, deformations or missing attachments. Maintenance and repairs may only be carried out by qualified personnel.

Cleaning and Storage

Clean the jack stands with a dry or slightly damp cloth. Do not use any harsh cleaners or aggressive chemicals.

Store the jack stands in a dark and dry place. Use the original packaging for storage. Check the jack stands for damage before each use.

Disposal/environmental information

The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. In the interest of environmental protection, do not throw your product in the household waste when it has reached the end of its service life, but dispose of it properly. You can find out about collection points and their opening hours from your local administration.

Liability and Warranty

During the first two years after purchase, you are entitled to the statutory warranty. If any defects occur, first contact your retailer. The manufacturer accepts no liability for damage or malfunctions in the following cases:

- failure to follow the instructions for operation and cleaning;
- improper use;
- technical changes made by the user;
- use of unauthorized spare parts.

Technical data

	347420	347430	347470
Capacity per jack stand (kg)	2000	3000	6000
Min. lifting height (mm)	282	300	400
Max. lifting height (mm)	430	444	620
Weight per jack stand (kg)	2,50	3,40	7,00
Stand space (mm)	193 x 180	207 x 188	280 x 250

Содержание

Введение	9
Целевое назначение.....	9
Общие сведения	9
Указания по технике безопасности.....	10
Эксплуатация.....	10
Устранение неполадок.....	11
Чистка и Хранение.....	11
Утилизация/экологическая информация	11
Гарантийные условия	11
Технические данные.....	12

Введение

Мы рады, что вы выбрали этот высококачественный продукт. Руководство по эксплуатации является частью данного изделия. Оно содержит важную информацию о безопасности, использовании и утилизации. Перед использованием изделия внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Используйте изделие только в соответствии с описанием и по назначению.

Целевое назначение

Опорные стойки используются для фиксации автомобилей в поднятом положении.

Общие сведения

При использовании опорных стоек необходимо соблюдать описанные меры предосторожности, чтобы избежать травм и повреждений. Ошибки в соблюдении правил безопасности и инструкций могут привести к травмам и повреждению имущества. Прочитайте полное руководство по эксплуатации и храните его в надежном месте, чтобы информация всегда была под рукой. Если вы передаете изделие другому лицу, передайте ему и это руководство. Производитель не несет

ответственности за повреждения или несчастные случаи, вызванные несоблюдением описанных ниже инструкций по технике безопасности.

Указания по технике безопасности

- Опорные стойки можно использовать только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Неправильное использование может привести к серьезным травмам и повреждениям.
- Не вносите никаких конструктивных изменений в стойки.
- Не демонтируйте опорные стойки. Разборка может привести к последующим неисправностям и дефектам.
- Максимальная нагрузка не должна превышать. Превышение максимальной нагрузки может привести к повреждению стоек. Опасность получения серьезных травм со смертельным исходом.
- Груз должен располагаться в середине седла.
- Стойки можно использовать только на прямой и ровной площадке.
- Не используйте для лодок.
- Перед запуском автомобиля снимите подставки. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению изделия и автомобиля.

Перед использованием

Перед использованием проверьте стойки на наличие возможных повреждений при транспортировке.

Перед использованием проверьте стойки на наличие трещин, разрушенных сварных швов, отсутствующих или поврежденных деталей.

Эксплуатация

1. Чтобы поднять автомобиль домкратом, используйте точки крепления груза, указанные производителем (см. руководство по эксплуатации автомобиля).
2. Удерживая рычаг фиксации вверх, выдвиньте центральную

стойку на нужную высоту.

3. Сильно надавите на рычаг блокировки вниз, чтобы защелка вошла в зацепление с зубцами центральной стойки.
4. Защелка должна надежно войти в зацепление с зубцами.
5. Вставьте защелку в фиксирующее отверстие.
6. Вы можете полностью опустить груз на опорные стойки.

Устранение неисправностей

Не используйте стойки, если на них имеются трещины, деформации или отсутствуют крепления.

Техническое обслуживание и ремонт должны выполнять только квалифицированные специалисты.

Очистка и хранение

Храните опорные стойки в темном и сухом месте. Для хранения используйте оригинальную упаковку. Перед каждым использованием проверяйте опорные стойки на наличие повреждений.

Очищайте опорные стойки сухой или слегка влажной тканью. Не используйте жесткие чистящие средства или агрессивные химикаты.

Информация об утилизации/экологическая информация

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно сдать в местные пункты приема вторсырья.

В интересах защиты окружающей среды не выбрасывайте изделие в бытовые отходы по истечении срока службы, а утилизируйте его надлежащим образом.

О пунктах сбора и времени их работы вы можете узнать в местной администрации.

Гарантийные условия

В течение первых двух лет после покупки Вы имеете право на установленную законом гарантию. При возникновении дефектов сначала свяжитесь с вашим продавцом.

Производитель не несет ответственности за повреждения или неисправности в следующих случаях:

несоблюдение инструкций по эксплуатации и чистке;
неадекватное использование;
технические изменения, внесенные пользователем;
использования неавторизованных запасных частей.

Технические данные

	347420	347430	347470
Грузоподъемность на подставку (кг)	2000	3000	6000
Высота мин. (мм)	282	300	400
Высота макс. (мм)	430	444	620
Вес на подставку (кг)	2,50	3,40	7,00
Площадь основания (мм)	193 x 180	207 x 188	280 x 250